

que de la liaison et de la négociation avec les organismes clés reliés à l'organisation des Jeux.

Ministre responsable:

ministre d'État à la Condition physique et au Sport amateur

Justice Canada, ministère de la

Administration centrale

Édifice de la Justice

239, rue Wellington

Ottawa (Ontario)

K1A 0H8

Bureaux régionaux: Whitehorse, Yellowknife, Vancouver, Edmonton, Regina, Saskatoon, Winnipeg, Toronto, Montréal et Halifax.

Renseignements: Ottawa-Hull (613) 995-2569.

Le Ministère surveille toutes les questions touchant l'administration de la justice au niveau fédéral. Il a aussi comme responsabilité d'être le conseiller officiel du gouverneur général et de donner son avis sur les mesures législatives.

Ministre responsable:

ministre de la Justice et procureur général du Canada

Langues officielles, Commissariat aux

Administration centrale

110, rue O'Connor

Ottawa (Ontario)

K1A 0T8

Bureaux régionaux: Edmonton, Winnipeg, Sudbury, Montréal et Moncton.

Renseignements: (613) 995-7717 (les appels à frais virés sont acceptés).

Le Commissariat aux langues officielles s'assure que les deux langues officielles du Canada, le français et l'anglais, jouissent d'un statut d'égalité et des mêmes droits et privilèges dans tous les organismes fédéraux. Le commissaire aux langues officielles se rapporte directement au Parlement.

Magistrature fédérale, Bureau du commissaire à la

110, rue O'Connor, 11^e étage

Ottawa (Ontario)

K1A 1E3

Renseignements: Ottawa-Hull (613) 992-9175.

Le Bureau du commissaire à la magistrature fédérale est chargé de l'administration de la Partie I de la *Loi sur les juges*. Il veille aussi à l'admini-

stration du Conseil canadien de la magistrature, de la Cour fédérale du Canada et de la Cour canadienne de l'impôt.

Ministre responsable:

ministre de la Justice

Marine Atlantique

100, rue Cameron

Moncton (Nouveau-Brunswick)

E1C 5Y6

Bureaux régionaux: Halifax, Charlottetown et St. John's.

Renseignements: Moncton (506) 858-3600.

Transport par traversier: Marine Atlantique est une société d'État indépendante assurant des services de transport par traversiers pour passagers, véhicules et marchandises à travers les provinces atlantiques et jusqu'à l'État du Maine. La société maintient des liaisons à longueur d'année entre Bar Harbor (Maine) et Yarmouth (Nouvelle-Écosse), entre Digby (Nouvelle-Écosse) et Saint-Jean (Nouveau-Brunswick), entre Cap-Tourmentin (Nouveau-Brunswick) et Borden (Île-du-Prince-Édouard), et entre North Sydney (Nouvelle-Écosse) et Port-aux-Basques (Terre-Neuve). Un service estival seulement relie North Sydney (Nouvelle-Écosse) et Argentia (Terre-Neuve). De plus, Marine Atlantique exploite une flotte de caboteurs plus petits pour passagers et marchandises assurant un service saisonnier le long du littoral de Terre-Neuve et du Labrador. Marine Atlantique transporte plus de deux millions de passagers et un million de véhicules chaque année. Elle est subventionnée par Transports Canada.

Ministre responsable:

ministre des Transports

Monnaie royale canadienne

Siège social

320, promenade Sussex

Ottawa (Ontario)

K1A 0G8

Bureaux régionaux: Winnipeg et Ottawa.

Renseignements: Ottawa-Hull, administration (613) 993-3500; pour commander des pièces de monnaie olympique en or, région de Montréal 1-800-361-0170; autres régions du Canada 1-800-267-1871.

La Monnaie royale canadienne est chargée de fabriquer et de fournir des pièces de monnaie courante, des pièces de collection et des pièces de monnaie-